



# 教室及行政相關空間設置 即時翻譯軟硬體規劃報告

報告單位：電算中心 教學組

報告人：廖玟俐

日期：2026/01/23

# 規劃背景與現況

- 依據：  
校長於114年12月15日主管會議指示，電算中心教學組主責「教室及行政相關空間設置即時翻譯相關軟硬體」規劃案，輔助教學與行政國際化，建置無障礙語言溝通環境。
- 執行進度：
  - 軟體方案（已上線）：
    1. PowerPoint 網頁版（有mail3帳號者）
    2. Microsoft Teams Premium（需申請）
      - 詳細說明已置於電算中心首頁 > [即時翻譯字幕工具]
  - 硬體方案（評估中）：持續尋找並測試適合本校場域之硬體設備，後續將另行報告。

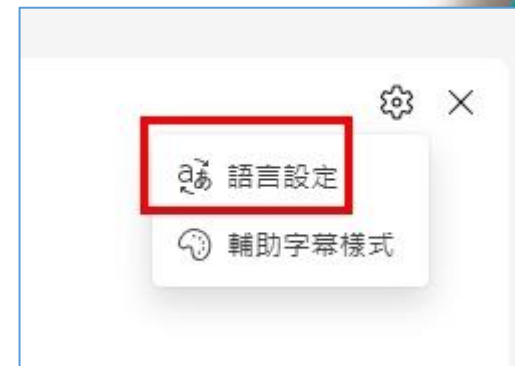
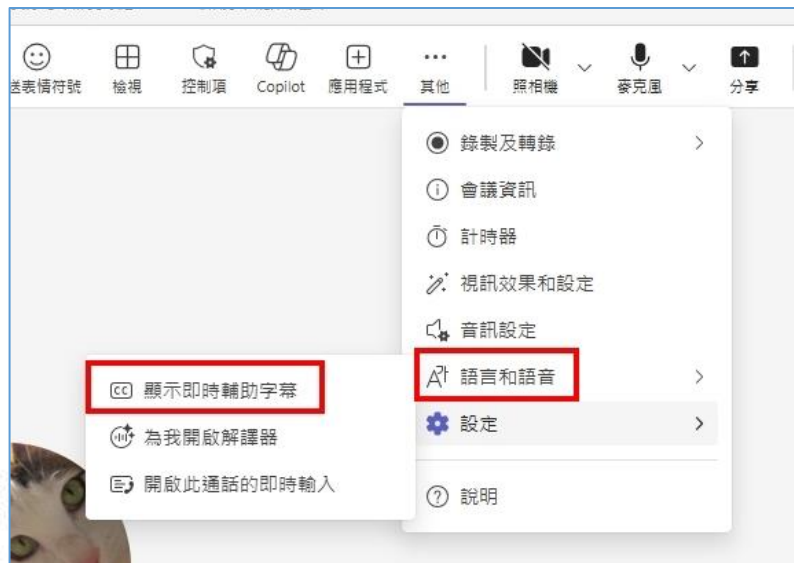
# 軟體方案- PowerPoint 網頁版

- 操作簡述：
  - 登入政大Microsoft365帳號
  - 上傳並開啟PowerPoint
  - 工具列選擇【投影片放映】→【一律使用字幕】，設定口語語言及字幕語言



# 軟體方案-Microsoft Teams Premium

- 操作簡述：
  - 進入Teams會議
  - 會議畫面上方工具列，【其他】（...）內設定【語言和語音】 → 【顯示即時字幕】
  - 字幕工具列選擇【投影片放映】 → 【一律使用字幕】，設定口語語言及字幕語言



# 各單位協作事項（任務說明）

- 任務目標：建立全校「即時翻譯友善空間」清單。
- 執行動作：請各單位場地負責人協助「清點」與「測試」。
- 測試重點：確認貴單位管理的教室或會議室電腦，是否能順利執行上述任一軟體方案。
- 回報場地資訊

# 回報流程與方式

- 步驟一：進入回報網頁
- 步驟二：請先「登入」政大帳號。
- 步驟三：於討論串下方點選「回應」。
- 步驟四：依格式填寫場地資訊。

The screenshot shows a forum thread titled "即時翻譯友善空間回報" (Instant Translation Friendly Space Report). The user "momo" has posted a message asking for a report format. The text of the message is as follows:

編號 主題 回應 最後發表  
8 即時翻譯友善空間回報 0 1分鐘前, momo

momo  
1分鐘前

請先「登入」政大帳號，於此討論串下使用「回應」方式，回報各單位可進行即時字幕翻譯之場地資訊。

回報格式如下：  
單位/建築物空間代碼或名稱/容納人數/即時字幕工具

範例：  
電算中心/資訊大樓4樓微五電腦教室/70人/PowerPoint網頁版、Teams Premium  
電算中心/電算中心5樓140506(空間代碼)/8人 / PowerPoint網頁版、Teams Premium

有任何疑問歡迎來電校內分機63378 或來信adi@nccu.edu.tw 詢問

0  
>> 引用

The red box highlights the text input area at the bottom of the post, which includes a rich text editor toolbar with options for bold (B), underline (U), text color (A), list creation, indent, link, image, and other formatting tools. At the bottom right of the input area are buttons for "回應" (Reply) and "取消" (Cancel).

# 回報連結

- 回報連結可於電算中心首頁 > [即時翻譯字幕工具] 頁面內取得

教學研究支援

- Moodle數位學習平台
- 線上自我學習課程
- 電腦研習課程
- 問卷系統
- 政大雲
- XMS+知識管理平台
- 雲端視訊會議工具
- **即時翻譯字幕工具**
- [行政國際化支援專區](#)

◦ 教師無需額外翻譯，專注於教學。

**步驟說明**

## 2. Microsoft Teams Premium即時翻譯字幕

- 適用情境：行政會議、跨校合作、國際交流。
- 功能亮點：
  - 線上會議中，提供即時字幕。(一般版Teams僅提供原語)
  - [申請Teams Premium](#)，可享更多語言選項與高精度翻譯。
- 優勢：
  - 讓不同語言的與會者無障礙溝通。
  - 適合大型會議、國際專案協作。

**步驟說明**

**即時翻譯友善空間回報**

#即時翻譯 #線上會議

# 回報格式範例

- 格式：  
單位 / 建築物空間代碼或名稱 / 容納人數 / 支援之即時字幕工具
- 範例參考：
  - 電算中心 / 資訊大樓4樓微五電腦教室 / 70人 / PowerPoint網頁版、Teams Premium
  - 電算中心 / 電算中心5樓140506 / 8人 / PowerPoint網頁版、Teams Premium
- 單一場地測試成功即可回報，無須單位彙整。

# 結語與聯絡資訊

- 感謝各單位配合，共同推動校園國際化。
- 業務諮詢窗口：
  - 電算中心教學組 廖玟俐
  - 校內分機：63378
  - Email：adl@nccu.edu.tw